

**Consejo de Seguridad**

Quincuagésimo cuarto año

4018^a sesiónMartes 29 de junio de 1999, a las 15.30 horas
Nueva York*Provisional*

Presidente: Sr. Jagne (Gambia)

Miembros: Argentina Sra. Moglia
Bharein Sr. Al-Khalifa
Brasil Sr. Fonseca
Canadá Sr. Fowler
China Sr. Chen Xu
Eslovenia Sr. Türk
Estados Unidos de América Sr. Burleigh
Federación de Rusia Sr. Granovsky
Francia Sr. Teixeira da Silva
Gabón Sr. Dangué Réwaka
Malasia Sr. Hasmy
Namibia Sr. Theron
Países Bajos Sr. Scheffers
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Sr. Eldon

Orden del día

La situación en Chipre

Informe del Secretario General sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre (S/1999/657)

Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre (S/1999/707)

Se abre la sesión a las 15.40 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Chipre

Informe del Secretario General sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre (S/1999/657)

Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre (S/1999/707)

El Presidente (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre, documentos S/1999/657 y S/1999/657/Add.1, y el informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre, documento S/1999/707.

Los miembros del Consejo tienen también ante sí los documentos S/1999/724 y S/1999/725, que contienen los textos de dos proyectos de resolución preparados durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación de los dos proyectos de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación los proyectos de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Someteré primero a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/1999/724.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argentina, Bahrein, Brasil, Canadá, China, Francia, Gabón, Gambia, Malasia, Namibia, Países Bajos, Federación de Rusia, Eslovenia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1250 (1999).

A continuación, someteré a votación el proyecto de resolución contenido en el documento S/1999/725.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argentina, Bahrein, Brasil, Canadá, China, Francia, Gabón, Gambia, Malasia, Namibia, Países Bajos, Federación de Rusia, Eslovenia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1251 (1999).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 15.45 horas.